

Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-02-06

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E16913-13-15

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS E, ЕМОТОРІС СПЕЦІАЛЬНИЙ ЛІПІДНО-ВІДНОВЛЮВАЛЬНИЙ КРЕМ
для обличчя, повік та тіла 75 мл

MARKA / БРЕНД: Pharmaceris

PARTIA / ПАРТІЯ: 5I18A

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2028-09-17

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodna w całej masie/ однорідний	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa / Колір	biała do kremowej/ від білого до кремового	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	7.00-8.00	IRK-ML/12	7.70
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Starszy Laborant KJ Marzena Zawadzka

DR IRENA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com, DrIrenaEris.com
VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL95105010251000002327000297;
EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3470



Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

Пясечно, 2026-04-02

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E16913-13-15

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS E EMOTORIS СПЕЦІАЛЬНИЙ ЛІПІДНО-ВІДНОВЛЮВАЛЬНИЙ КРЕМ для обличчя, повік та тіла 75 мл

MARKA / БРЕНД: Pharmaceris

PARTIA / ПАРТІЯ: 5J02A

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2028-10-01

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodna w całej masie/ однорідний	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa / Колір	biała do kremowej/ від білого до кремового	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	7.00-8.00	IRK-ML/12	7.55
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	≤1x10 ² cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśnie/ Дріжджі та плісняві гриби	≤1x10 ² cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Starszy Laborant KJ Marzena Zawadzka

DR IRENA ERIS S.A.
12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com
XAI PL: 123 02-88-525, SWIFT: INGGBNPL, IBAN: PL93 1050 1025 1000 0023 2749 3470, USD: 02 1050 1025 1000 0023 2749 3470
EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470, USD: 02 1050 1025 1000 0023 2749 3470



Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

Пясечно. 2026-04-02

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ИНДЕКС: 10E16913-13-15

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS E EMOTOPIC СПЕЦІАЛЬНИЙ ЛІПІДНО-ВІДНОВЛЮВАЛЬНИЙ КРЕМ
 для обличчя, повік та тіла 75 мл

MARKA / БРЕНД: **Pharmaceris**

PARTIA / ПАРТІЯ: 5K13A

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2028-11-12

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodna w całej masie/ однорідний	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa / Колір	biała do kremowej/ від білого до кремового	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	7.00-8.00	IRK-ML/12	7.80
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśnie/ Дріжджі та плісняві гриби	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Staphylococcus aureus</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Escherichia coli</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Candida albicans</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Starszy Laborant KJ Kaja Wawrzyńska

DR IRENA FRIS S.A.

[illegible]

COSMETICS • SKIN CARE INSTITUTES • SPA HOTELS

Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

Пясечно, 2026-04-02

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ИНДЕКС: 10E16913-13-15

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS E EMOTOPIC СПЕЦІАЛЬНИЙ ЛІПІДНО-ВІДНОВЛЮВАЛЬНИЙ КРЕМ
для обличчя, повік та тіла 75 мл

MARKA / БРЕНД: **Pharmaceris**

PARTIA / ПАРТІЯ: 6C06A

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2029-03-05

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodna w całej masie/ однорідний	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa / Kolір	biała do kremowej/ від білого до кремового	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	7.00-8.00	IRK-ML/12	7.75
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Staphylococcus aureus</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Escherichia coli</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Candida albicans</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Spec. ds. Jakości Wyrobu Aleksander Śpiewak

DR IRENA ERIS S.A.

12 Armii Królewskiej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@Dokrewnienie.pl, serwis@Dokrewnienie.pl, serwis@Dokrewnienie.pl

VA1 PL: 123-02-68-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL951050102510000003327099

EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470, USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3470



COSMETICS • SKIN CARE INSTITUTES • SPA HOTELS

Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-06-23

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: **10E16913-13-15**
NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: **PHARMACERIS E EMOTORIS** СПЕЦІАЛЬНИЙ ЛІПІДНО-ВІДНОВЛЮВАЛЬНИЙ КРЕМ для обличчя, повік та тіла 75 мл
MARKA / БРЕНД: **Pharmacaris**
PARTIA / ПАРТІЯ: **6D09A**
DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: **2029-04-08**

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodna w całej masie/ однорідний	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa / Колір	biała do kremowej/ від білого до кремового	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	7.00-8.00	IRK-ML/12	7.79
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	≤1x10 ² cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	≤1x10 ² cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Spec. ds. Jakości Wyrobu Aleksander Spiewak



DR IRENA ERIS S.A.
12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaszczna; ph. +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.pl, sklep@DrIrenaEris.com
VAT PL: 123-02-68-525; SWIFT: INGBPL33; IBAN: PL951050102510000023274733661
EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3561